

報道関係者各位

2010年8月30日
サイボウズ株式会社
サイボウズ総合研究所

**日英中の国際化対応の新ポータル型グループウェア「サイボウズ ガルーン 3」を本日より発売開始
併せてサイボウズ総研よりクラウド/SaaSでの提供を開始**

サイボウズ株式会社（本社：東京都文京区 代表取締役社長：青野 慶久（戸籍名：西端 慶久）以下サイボウズ）は、大規模向けポータル型グループウェア「サイボウズ ガルーン」の最新バージョン「サイボウズ ガルーン 3」（以下ガルーン 3）を、本日**2010年8月30日（月）より発売開始**いたします。また、主にクラウド/SaaSビジネスを手掛けるサイボウズ総合研究所株式会社（本社：東京都文京区 代表取締役社長：札辻 秀樹 以下 サイボウズ総研）も、併せて「ガルーン 3」をクラウド/SaaSで提供開始することを発表いたします。

■2つの特徴「国際化」「価格体系の改定」

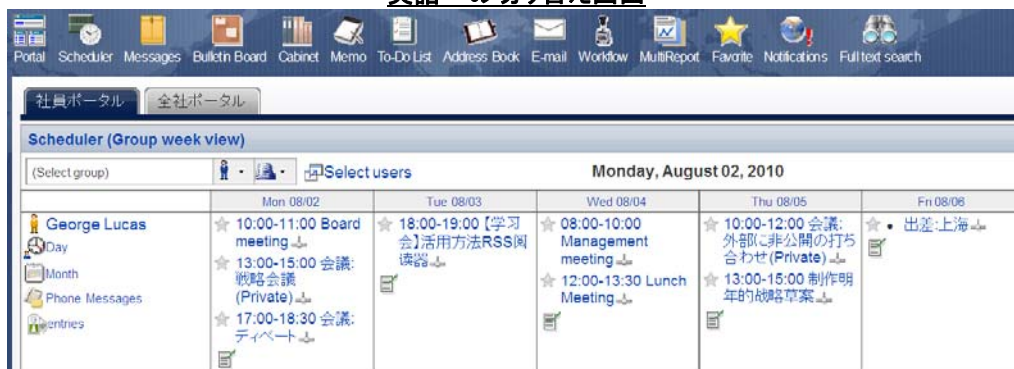
昨今の日本企業では、国内で外国人を社員として迎え入れるだけでなく、海外に現地法人や現地拠点を開設するケースが急激に増えています。このような背景から、海外も含めた全拠点で共通のグループウェアを利用したいというご要望をいただいております。そこで今回の「ガルーン 3」は、国際化対応の一步として、個人設定で英語・中国語（簡体字）への表示言語切り替えを可能にしました。また、次期バージョンではタイムゾーンに対応いたします。

さらに、価格体系も大きく変更いたします。今まで有料製品としてご用意していたワークフロー、全文検索サーバー等については、ガルーン 3 のサービスに含めることで実質無料とし、統合ソリューションとしてご提供いたします。

中国語への切り替え画面



英語への切り替え画面



■製品概要

前バージョンのシンプルで使い勝手の良いインターフェースはそのままに、画面表示を日・英・中の3ヶ国語に切り替えができるようになりました。これにより、外国人が多く在籍する組織でもすぐにご利用いただけます。さらに、これまでパートナーに対してのみ提供していた API をエンドユーザー様に公開いたします。この API を活用することで「ガルーン 3」にデータを集約するだけでなく他システムでも「ガルーン 3」のデータを利用可能になります。それによりデータの2次活用が可能になり且つ組織内の情報流通が加速し、大幅な業務改善が見込めます。

動作環境 : <http://products.cybozu.co.jp/garoon/product/environment/>

価格 : <http://products.cybozu.co.jp/garoon/price/>

■クラウド SaaS での提供

「クラウド・コンピューティング」が注目を集めている中、グループウェアやメールなどの情報系システムから、クラウドサービスを利用開始するお客様が増えています。サイボウズ総研の提供する「サイボウズ ガルーンSaaS」であれば、安定的かつ可用性のあるクラウド/SaaS型サービスとしてご利用いただくことも可能です。

サービス概要：<http://cybozu-ri.co.jp/service/grsaas>

■セミナー

海外拠点を開設している、もしくは開設予定のあるお客様を対象とした「海外で成功する秘訣とは？グローバル時代のコミュニケーション戦略セミナー」を実施いたします。海外で成功する企業の共通点は、ごく基本的なコミュニケーションにありました。サイボウズの海外開発拠点の事例も交えて、成功の鍵をお伝えいたします。

【日本】	日時：9月15日(木) 14:00～16:35(受付開始 13:40) 場所：コンファレンススクエア エムプラス 1F サクセス(東京都 丸の内) http://www.marunouchi-hc.jp/emplus/access/index.html
【タイ】	日時：9月10日(金) 14:30～16:30(受付開始 14:00) 場所：Sheraton Grande Sukhumvit/ 2F Sukhumvit (アソーク&スクンビット駅傍)
【中国】	日時：9月7日(火) 16:00～17:30(受付開始 15:30) 場所：上海市延安西路 895 号申亜金融広場 26 楼 D 室 (サイボウズ上海オフィス) http://cybozu.net.cn/jp/info02.htm

いずれのセミナーも <<http://g.cybozu.co.jp/kokusai/>> のフォームよりお申しいただけます。

※日本語での開催となります。

■販売方法

サイボウズ公認の「サイボウズ オフィシャル パートナー」からご購入いただけます。

<http://cybozu.co.jp/partner/about/>

■パートナー企業様のコメント(50音順)

株式会社内田洋行は「サイボウズ ガルーン 3」の発売を心より歓迎いたします。

弊社は 2002 年よりサイボウズプラチナパートナーの一員として名を連ね、サイボウズガルーンを中心にお客様の情報共有の促進のご提案を行っております。今回の「ガルーン 3」は以前からお客様のご要望が多かった「グローバル化」に対応しており、日本のみならず、海外で活躍するビジネスパーソンにも新たな情報共有の場と、安心して利用できる情報プラットフォームを提供できるのではないかと確信しております。

今後弊社はパートナーの一員として、より一層の拡販にご協力させていただきます。

株式会社内田洋行 情報エンジニアリング事業本部
取締役執行役員本部長 齋藤 憲次

=====

大塚商会は、サイボウズ社の大規模向けポータル型グループウェア『サイボウズ ガルーン』の最新バージョン「サイボウズ ガルーン 3」の提供開始を心より歓迎します。

「ガルーン」は、豊富な導入実績と優れた操作性でユーザー満足度を獲得しておりますが、さらに進化して、英語・中国語(簡体字)の表示言語切り替えを可能にし、国際化対応、マルチレポート機能、「ガルーン」のデータを他のシステムで活用できる連携機能などが実現できています。当社はこれまでも「ガルーン」を中心にした数多くのソリューションをお客様に提供してまいりましたが、今後もサイボウズ社とのより深い協力関係により、よりよいソリューションをお客様に提供していけると確信しております。

株式会社 大塚商会
執行役員 プロダクトプロモーション部長 後藤 和彦

=====

「サイボウズ ガルーン3」の発表を心より歓迎いたします。

弊社では、ガルーン2を中心に、サイボウズ社製品を業種業界問わず幅広くご提案してきました。弊社主催のサイボウズセミナーも今年で 200 回を超え、益々サイボウズ製品の提案に力が入っております。

ガルーン3では、国際化対応と大幅なライセンス体系の変更により、グループウェア市場だけでなく IT 市場において新しいソリューションをお客様へ提供できるのではないかと期待しております。

今回発売される新バージョンがこれからの日本はもとより、世界の IT 市場の発展につながるよう、弊社でも積極的なご提案を行ってまいります。

株式会社ソフトクリエイト
取締役 専務執行役員 兼 営業本部長 中桐雅宏

=====

ソフトバンク BB 株式会社は、この度「サイボウズ ガルーン 3」の発売を心より歓迎いたします。

ソフトバンク BB では、サイボウズ社のディストリビューターパートナーとして、多くのお客様へサイボウズ製品をご提供し続けております。今回の「サイボウズ ガルーン 3」の国際化対応と大幅なライセンス体系の変更によって、既存グループウェアのリプレイスや国際化対応を導入検討されているお客様へ、高価値のサービスをご提供できるものと期待しております。

ITと通信の融合を推進するソフトバンク BB は、サイボウズ様と連携を強化し、ユーザー企業様に貢献したいと考えております。

ソフトバンク BB 株式会社
取締役常務執行役員 溝口 泰雄

=====

「サイボウズ ガルーン 3」の発売開始を歓迎いたします。

弊社は、これまでも PC サーバ「Express5800 シリーズ」、高可用性クラスタソフト「CLUSTERPRO(クラスタープロ)」をはじめとした NEC プラットフォーム製品と サイボウズ社グループウェアを組み合わせたソリューションを数多く提供した実績を有しております。今回の日本語・英語・中国語対応の新バージョンは国内のお客様にとってもグローバルマーケットへの進出に貢献するものと考えております。また、今回強化されたシステム連携機能は、NEC が提供する様々なソリューションとのコラボレーションを加速的に飛躍させるでしょう。今回発売される新バージョンと組み合わせたソリューションがこれからの世界のIT市場の発展につながるようサイボウズ様と協力し、ご提案を行って参ります。

日本電気株式会社 プラットフォーム販売本部
統括マネージャー 足立 泰之

=====

JBCC(日本ビジネスコンピューター株式会社)は、「サイボウズ ガルーン 3」の発売開始を歓迎いたします。

弊社は、販売パートナーとしてガルーン製品を積極的に販売・サポートするとともに、「ガルーン 2」及び「ガルーン 3」の第一号ユーザーでもあります。JBCCは、このユーザーとしての経験とノウハウを活かし、ビジネス活動に役立つITツールとして「ガルーン 3」をお客様に提案して参ります。

日本ビジネスコンピューター株式会社
代表取締役社長 山田 隆司

=====

「サイボウズ ガルーン 3」の発売を心より歓迎いたします。

弊社は、「お客様の飛躍を支えるベスト・ソリューション・パートナー」を目指しその実現に向けたトータルソリューション提案に注力しております。「ガルーン」はその一翼を大きく担っています。今回の国際化対応により、さらに多くのお客様へ安心のトータルソリューションをご提案できるのではないかと期待しております。

日立電子サービス株式会社
取締役 常務執行役員 営業統括本部長 高木 章

=====

「サイボウズ ガルーン 3」の発表を心より歓迎いたします。

サイボウズ様とは、「ガルーン」発売時から協業を行っており、「ガルーン 3」のグローバル対応、連携機能の拡張によって、新たなお客様のニーズにお応えできる機会が増えるものと期待しております。

今後とも、富士通では、当社プラットフォーム製品と「ガルーン 3」を組み合わせた先進的なソリューションをお客様へご提供いたします。

富士通株式会社 プラットフォーム技術本部 ISVセンター
センター長 谷村 勝博

=====

「サイボウズ ガルーン 3」の発売を心よりお慶び申し上げます。

サイボウズ様との協業ではグループウェアを中心に展開してまいりました。ガルーンの今回の国際化対応と大幅なライセンス体系の変更により、より多くのお客様へ新たな価値をご提供できるものと確信しております。

今後もサイボウズ様との連携を強化し、お客様へより一層の価値をご提供できるようサービスの向上を図っていく所存です。

リコーテクノシステムズ株式会社
執行役員 IT サービス統括本部 本部長 野沢 浩一

=====

■マスコミ各社様向け画像ページ

下記ページからロゴやキャプチャ画像をダウンロードいただけます。ご自由に利用ください。

http://cybozu.co.jp/mass_media/garoon3/

■一般の方からの製品・購入についてのお問い合わせ先

サイボウズ インフォメーションセンター contactus@cybozu.co.jp

サイボウズ株式会社 社長室 コーポレート・コミュニケーション:村松・浅野

〒112-0004 東京都文京区後楽 1-4-14 後楽森ビル 12 階

TEL: 03-6316-1160 / FAX: 03-5805-9036 / MAIL: pr@cybozu.co.jp

※記載された商品名、各製品名は各社の登録商標または商標です。また、当社製品には他社の著作物が含まれていることがあります。個別の商標・著作物に関する注記については、こちらをご参照下さい。

http://cybozu.co.jp/company/copyright/other_companies_trademark.html